



**Aix en Provence**  
VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU  
CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE  
D'AIX-EN-PROVENCE**

---

Séance publique du

4 octobre 2010

Présidence de Mme Maryse JOISSAINS MASINI,  
Maire d'Aix-en-Provence  
Député des Bouches-du-Rhône  
Président de la Communauté du Pays d'Aix

---

**2010.1035**

**OBJET : PLAN ORGANISANT LES INTERVENTIONS DE LA VILLE POUR LES RYTHMES EDUCATIFS (P.O.I.V.R.E). ATTRIBUTION DE SUBVENTIONS AUX ECOLES ELEMENTAIRES PRIVEES - ANNEE SCOLAIRE 2010/2011 -**

Le 04/10/10 à 18h00, le Conseil Municipal de la Commune d'Aix-en-Provence s'est réuni en session Ordinaire dans la salle de ses délibérations, à l'Hôtel-de-Ville, sur la convocation qui lui a été adressée par Mme Maryse JOISSAINS-MASINI, Maire le 28 Septembre 2010, conformément aux articles L 2121-10 et L 2121-12 du Code Général des Collectivités Territoriales.

**Etaient Présents :**

M. Jacques AGOPIAN, M. Lucien AMBROGIANI, Mlle Odile BARBAT-BLANC, Mme Charlotte BENON, Mme Christine BERNARD, Mme Odile BONTHOUX, M. Héliot BRAMI, M. Gérard BRAMOULLÉ, Mme Danièle BRUNET, M. Maurice CHAZEAU, M. Eric CHEVALIER, Mme Chantal DAVENNE, M. François-Xavier DE PERETTI, Mme Brigitte DEVESA, Mme Sylvaine DI CARO, M. Laurent DILLINGER, Mme Fatima DRAOUZIA, Mme Michelle EINAUDI, M. Robert FOUQUET, M. Alexandre GALLESE, M. Jacques GARCON, M. Gérard GERACI, M. Jean-Christophe GROSSI, M. Hervé GUERRERA, M. François HAMY, Mme Maryse JOISSAINS MASINI, Mme Michèle JONES, Mme Patricia LARNAUDIE, M. Henri MATAS, Mme Reine MERGER, Mme Amaria MOHAMMEDI, Mme Arlette OLLIVIER, M. Stéphane PAOLI, M. Christian PEREZ, M. Jean-Marc PERRIN, Mme Liliane PIERRON, Mme Catherine RIVET-JOLIN, Mme Danielle SANTAMARIA, Mme Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE, Mme Fleur SKRIVAN, M. Jules SUSINI, M. Francis TAULAN, Mme Françoise TERME, Mme Marie José VALETA

**Excusés avec pouvoir donné conformément aux dispositions de l'article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales:**

Mme Agnès AMIACH ELBEZ à M. François-Xavier DE PERETTI, M. Jean CHORRO à M. Stéphane PAOLI, M. Yannick DECARA à M. Francis TAULAN, M. Gérard DELOCHE à Mme Fatima DRAOUZIA, Mme Martine FENESTRAZ à M. Maurice CHAZEAU, M. André GUINDE à Mme Michelle EINAUDI, Mme Sophie JOISSAINS à Mme Maryse JOISSAINS MASINI, M. Christian LOUIT à M. Gérard BRAMOULLÉ, M. Alexandre MEDVEDOWSKY à Mme Fleur SKRIVAN, Mme Catherine SILVESTRE à M. Alexandre GALLESE, M. Victor TONIN à M. Laurent DILLINGER

**Excusés sans pouvoir :**

**NEANT**

Secrétaire : Stéphane PAOLI

Mme Patricia LARNAUDIE donne lecture du rapport ci-joint.



**Aix en Provence**  
VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE  
D.G.A.S Education - Culture  
- Politique de la Ville  
Direction des Affaires Scolaires

RAPPORT POUR  
LE **CONSEIL MUNICIPAL**  
DU 04/10/10

-----

**RAPPORTEUR** : Mme Patricia LARNAUDIE

**Politique Publique** : ENSEIGNEMENT ET SOUTIEN A L'ÉDUCATION DES ENFANTS SCOLARISÉS

**OBJET** : PLAN ORGANISANT LES INTERVENTIONS DE LA VILLE POUR LES RYTHMES EDUCATIFS (P.O.I.V.R.E). ATTRIBUTION DE SUBVENTIONS AUX ECOLES ELEMENTAIRES PRIVEES - ANNEE SCOLAIRE 2010/2011 - - Décision du Conseil

Mes Chers Collègues,

Par délibération du 16 décembre 2002, il a été décidé la mise en place du Plan Organisant les Interventions de la Ville pour les Rythmes Educatifs (P.O.I.V.R.E.).

Ce dispositif concerne des activités sportives et culturelles assurées par des associations durant le temps périscolaire.

Ces activités s'intègrent dans un projet agréé par le comité de pilotage. La gestion financière du P.O.I.V.R.E. relève de la Caisse des Ecoles pour les écoles élémentaires publiques et de la Ville pour les écoles élémentaires privées.

Au titre de l'année scolaire 2010/2011, 4 projets P.O.I.V.R.E. ont été validés sur 4 écoles privées et seront réalisés par 4 associations pour une dépense totale de 6 985 € (*voir tableau ci-joint*).

En conséquence, je vous demande, Mes Chers Collègues, de bien vouloir :

- **DECIDER** l'attribution de subventions aux associations figurant dans le tableau joint au présent rapport, au titre du P.O.I.V.R.E. dans les écoles élémentaires privées.
- **DIRE** que la dépense totale en résultant, soit la somme de **6 985 €**, sera répartie de la façon suivante :
  - **2 575 €** pour le 1<sup>er</sup> trimestre 2010/2011, imputée au budget de la ville pour l'année 2010 – compte budgétaire 92213 6574 1682 qui présente les disponibilités suffisantes.
  - **4 410 €** pour les deux trimestres suivants, à inscrire au budget de la Ville pour l'année 2011 compte budgétaire 92213 6574 1682.

**2010.1035 - PLAN ORGANISANT LES INTERVENTIONS DE LA VILLE POUR LES RYTHMES  
EDUCATIFS (P.O.I.V.R.E). ATTRIBUTION DE SUBVENTIONS AUX ECOLES ELEMENTAIRES  
PRIVEES - ANNEE SCOLAIRE 2010/2011 -**

<b>Présents et représentés</b>	<b>: 52</b>
<b>Présents</b>	<b>: 44</b>
<b>Abstentions</b>	<b>: 3</b>
<b>Non participation</b>	<b>: 3</b>
<b>Suffrages Exprimés</b>	<b>: 49</b>
<b>Pour</b>	<b>: 49</b>
<b>Contre</b>	<b>: 0</b>

**Ont voté contre**

NEANT

**Se sont abstenus**

M. Lucien AMBROGIANI, M. François HAMY, Mme Marie José VALETA

**N'ont pas pris part au vote**

M. Laurent DILLINGER, M. Robert FOUQUET, Mme Danielle SANTAMARIA

**Le Conseil Municipal a Adopté à l'unanimité  
le rapport qui précède.**

**Ont signé Maryse JOISSAINS MASINI, Député Maire  
Président de séance et les membres du conseil présents :**

**Le Conseiller Municipal délégué,  
Arlette OLLIVIER**

**Compte-rendu de la délibération affiché le : 08 Octobre 2010  
(articles L 2121-25 et R 2121-11 du C.G.C.T.)**

SUBVENTION P.O.I.V.R.E  
 Ecoles Privées Année Scolaire 2010/2011

<b>Ecoles Privées</b>	<b>Porteur Projet 2010/2011</b>	<b>Activités 2010/2011</b>	<b>Nombre Heure 2010/2011</b>	<b>Subvention Annuelle 2010/2011</b>	<b>1er Trimestre</b>	<b>2eme Trimestre</b>	<b>3eme Trimestre</b>
<b>La Nativité</b>	ESCRIME PAYS D AIX	ESCRIME	2	1 815 €	655 €	580 €	580 €
<b>St François d'Assise</b>	ANIMATION PROVENCALE MULTISPORTS	MULTISPORTS	2	1 990 €	830 €	580 €	580 €
<b>Saint Joseph</b>	TAEKWONDO PAYS D AIX	TAEKWONDO	2	2 180 €	750 €	715 €	715 €
<b>Ste Bernadette</b>	AUC ESCRIME	ESCRIME	1	1 000 €	340 €	330 €	330 €
			<b>7</b>	<b>6 985 €</b>	<b>2 575 €</b>	<b>2 205 €</b>	<b>2 205 €</b>